



MINISTERIO  
DE EDUCACIÓN,  
CIENCIA Y  
TECNOLOGÍA

DOCUMENTO DE INVITACIÓN A FIRMAS CONSULTORAS (PERSONAS  
JURÍDICAS) PARA PRESENTAR EXPRESIONES DE INTERÉS

República de El Salvador  
Proyecto: "Proyecto Crecer y Aprender Juntos: Desarrollo Integral de  
la Primera Infancia en El Salvador"  
Convenio de Préstamo No. BIRF-9067 SV

SOLICITUD DE EXPRESIÓN DE INTERÉS  
PARA EL PROCESO:

SBCC N° 52/2025-MINEDUCYT-BIRF

referente a la  
"SUPERVISIÓN DE OBRAS DE MEJORAMIENTO DE  
INFRAESTRUCTURA EN 3 CENTROS EDUCATIVOS PÚBLICOS QUE  
ATIENDEN PRIMERA INFANCIA, UBICADOS EN EL DEPARTAMENTO  
DE SAN SALVADOR"

SAN SALVADOR, 13 DE AGOSTO DE 2025

## INDICE

INVITACIÓN A PRESENTAR EXPRESIONES DE INTERÉS.....	3
ANEXO 1 TERMINOS DE REFERENCIA.....	6
ANEXO 2 CARTA DE EXPRESIÓN DE INTERÉS.....	23
ANEXO 3 FORMATO PARA PRESENTAR LA INFORMACION GENERAL DE LA FIRMA.....	25
ANEXO 4 FORMATO PARA DETALLAR LA EXPERIENCIA DE LA FIRMA.....	26
ANEXO 5 FORMATO PARA REFERENCIAS DE TRABAJOS REALIZADOS.....	27



MINISTERIO  
DE EDUCACIÓN,  
CIENCIA Y  
TECNOLOGÍA

## INVITACIÓN A PRESENTAR EXPRESIONES DE INTERÉS

República de El Salvador

Proyecto: "Proyecto Crecer y Aprender Juntos: Desarrollo Integral de la Primera Infancia en El Salvador

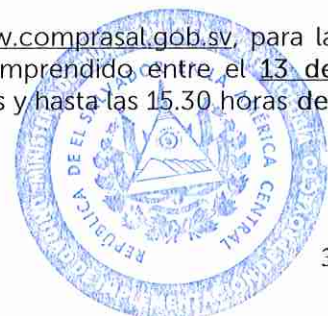
Convenio de Préstamo No. BIRF No. 9067-SV.

### Solicitud de Expresiones de Interés

SBCC No. 52/2025-MINEDUCYT-BIRF

"SUPERVISIÓN DE OBRAS DE MEJORAMIENTO DE INFRAESTRUCTURA EN 3 CENTROS EDUCATIVOS PÚBLICOS QUE ATIENDEN PRIMERA INFANCIA, UBICADOS EN EL DEPARTAMENTO DE SAN SALVADOR"

1. El Gobierno de la República de El Salvador ha recibido un préstamo del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento (BIRF), Convenio de Préstamo N° BIRF 9067-SV, para financiar el costo del Proyecto "Crecer y Aprender Juntos: Desarrollo Integral de la Primera Infancia en El Salvador" y se propone utilizar parte de los fondos de este préstamo para efectuar los pagos bajo el contrato de esta consultoría.
2. El Ministerio de Educación, Ciencia y Tecnología (ejecutor de dicho préstamo), a través de la Dirección de Compras Públicas (DCP), invita a firmas consultoras elegibles ("Consultores"), a indicar su interés en proporcionar los servicios de la consultoría denominada "SUPERVISIÓN DE OBRAS DE MEJORAMIENTO DE INFRAESTRUCTURA EN 3 CENTROS EDUCATIVOS PÚBLICOS QUE ATIENDEN PRIMERA INFANCIA, UBICADOS EN EL DEPARTAMENTO DE SAN SALVADOR".
3. El objetivo general de la presente consultoría es Contratar el servicio de supervisión de obras de mejoramiento de infraestructura en centros educativos públicos priorizados a nivel nacional, garantizando que dichas obras se ejecuten siguiendo el programa, resguardando la calidad de las obras en base a lo especificado técnicamente y el costo contratado.
4. Los Términos de Referencia de la consultoría, se adjuntan en el Anexo 1 de este documento, el cual puede obtenerse de forma gratuita, por cualquiera de los procedimientos que se detallan a continuación:
  - a. Presentarse a la Dirección de Compras Públicas, Ministerio de Educación, Plan Maestro Centro de Gobierno, Edificio A-1 Segundo Nivel, San Salvador, El Salvador, teléfono: (503)2592-3031, los días hábiles comprendidos entre el 13 de agosto al 5 de septiembre de 2025, en horario de 7:30 a.m. a 12:00 m. y de 13:00 a 15:30 horas (hora El Salvador).
  - b. Ingresar en el sitio electrónico de compras públicas. [www.comprasal.gob.sv](http://www.comprasal.gob.sv), para la descarga gratuita del documento, durante el período comprendido entre el 13 de agosto y el 4 de septiembre de 2025, durante las 24 horas y hasta las 15.30 horas del 5 de septiembre de 2025.



5. Las firmas consultoras interesadas deberán proporcionar información y documentación (Currículum de la firma y Constancias de trabajos realizados) que demuestren que tienen las calificaciones requeridas y la experiencia pertinente para realizar esta Consultoría. Los criterios para la preselección son los siguientes:

Experiencia				100 puntos
No.	Criterio de Evaluación	Mecanismo de Evaluación	Puntaje asignado	Medio de verificación
1	Experiencia general en supervisión.	Supervisión de obras de construcción/rehabilitación de infraestructura de centros hospitalarios, edificios habitacionales, oficinas o centros comerciales, en al menos 5 o más proyectos por un valor de las obras de US\$500,000.00 cada uno de los proyectos, durante el periodo de 2010 a la fecha, (en forma continua o alterna).	30 puntos	Currículo con atestados o constancias que respalden las experiencias mencionadas
		Experiencia		
		5 o más proyectos, 30 puntos		
		4 proyectos, 25 puntos		
		3 proyectos, 20 puntos		
		2 proyectos, 15 puntos		
		1 proyecto, 10 puntos		
	Experiencia específica en supervisión.	Supervisión de obras de construcción/rehabilitación en al menos 5 o más proyectos de escuelas de educación parvularia, escuelas de educación especial, centros educativos, institutos, complejos educativos y otros relacionados por un valor de las obras de US\$300,000.00 cada uno de los proyectos, durante el periodo de 2010 a la fecha, (en forma continua o alterna).	70 puntos	Currículo con atestados o constancias que respalden las experiencias mencionadas
		Experiencia		
		5 o más proyectos, 70 puntos		
		4 proyectos, 55 puntos		
		3 proyectos, 40 puntos		
		2 proyectos, 25 puntos		
		1 proyecto, 10 puntos		
TOTAL (PUNTOS)			100	

- El puntaje mínimo por obtener en la evaluación de los criterios de evaluación de la propuesta técnica será de 70 puntos.
- En caso de existir empate, prevalecerá la mayor cantidad de experiencia específica comprobada presentada por el oferente.

6. Este proceso se efectuará en el marco de la modalidad expresión de interés, Selección Basada en Calidad y Costo (SBCC) detallada en las Regulaciones de Adquisiciones para Prestatarios en Proyectos de Inversión del Banco Mundial (Julio de 2016, revisada noviembre 2017 y agosto 2018.), y está abierta a todos los interesados de países elegibles, según se definen en dichos lineamientos. Adicionalmente, se solicita a los interesados referirse al numeral 3.14, de la Sección III. Gobernanza, relativo al Conflicto de Intereses, que textualmente establece lo siguiente: "El Banco exige que las empresas o los individuos que participan en las adquisiciones correspondientes a operaciones de financiamiento para proyectos de inversión no tengan conflictos de interés" y a los numerales 3.16 y 3.17, que establecen las referidas regulaciones en materia de conflicto de interés para los Servicios de Consultoría.
7. Las firmas consultoras (Consultores) pueden conformar asociaciones temporales con otras empresas nacionales o extranjeras para mejorar sus calificaciones y capacidades y pueden ser de largo plazo (independientes de un proceso de adquisición en particular) o conformarse para participar en un proceso de adquisición específico, pero deberán indicarlo claramente a través de documento impreso. (Ver numeral 5.38 de las referidas regulaciones).
8. Del conjunto de firmas que hayan presentado expresión de interés, se conformará una lista corta de entre 5 y 8 las empresas elegibles entre las que se postulan y se les invita a presentar sus propuestas, para elegir a la firma ganadora se tendrá en cuenta el Método "Selección Basada en Calidad y Costo (SBCC)", establecido en las Regulaciones de Adquisiciones para Prestatarios en Proyectos de Inversión (Julio de 2016, revisada noviembre 2017 y agosto 2018).
9. Las firmas interesadas pueden obtener **información adicional** sobre este proceso solicitándola, hasta el día 25 de agosto de 2025, dirigidas a Carla María Rusconi Siri, Coordinadora de Adquisiciones en Funciones del Proyecto BIRF, en horario hábil de oficina en la dirección o correo electrónico detallados en el numeral 10.
10. Las expresiones de interés deberán hacerse llegar a más tardar a las 15:30 horas del día 5 de septiembre de 2025, a la siguiente dirección: Ministerio de Educación, Dirección de Compras Públicas, Plan Maestro, Centro de Gobierno, Edificio A-1, Segundo Nivel, San Salvador, El Salvador, Centro América dirigidas a Carla María Rusconi Siri, o vía correo electrónico a la dirección de mayra.melara@mined.gob.sv
11. Las Firms Consultoras deberán remitir la siguiente documentación:
  - Carta de Expresión de Interés (según modelo del Anexo 2).
  - Información general de la firma (según modelo del Anexo 3).
  - Documento que indique la intención de formar un consorcio firmado por los Representantes Legales de las partes involucradas (si corresponde).
  - Currículum y detalle de la experiencia de la empresa (según modelo en Anexo 4) y constancias, contratos o referencias escritas que comprueben la experiencia requerida (según lo indicado en el Anexo 5).
  - Fotocopia simple del Documento constitutivo de la empresa.
  - Fotocopia del Documento de Identidad de la persona que funge como Representante Legal.
  - Fotocopia de la Credencial de Elección del Representante Legal.

San Salvador, 13 de agosto de 2025

Carla María Rusconi Siri  
Coordinadora de Adquisiciones en Funciones del Proyecto BIRF



Actuado por delegación según acuerdo No. 15-1315

ANEXO 1 TERMINOS DE REFERENCIA

SBCC No. 52/2025-MINEDUCYT-BIRF

"SUPERVISIÓN DE OBRAS DE MEJORAMIENTO DE INFRAESTRUCTURA EN 3 CENTROS EDUCATIVOS PÚBLICOS QUE ATIENDEN PRIMERA INFANCIA, UBICADOS EN EL DEPARTAMENTO DE SAN SALVADOR".

I. ANTECEDENTES.

El Gobierno de El Salvador suscribe en el año 2021, el Contrato de Préstamo N° BIRF-9067 SV, con el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento (BIRF) por un monto de US\$250,000,000.00, para ejecutar el proyecto "Crecer y Aprender Juntos: Desarrollo Integral de la Primera Infancia en El Salvador", cuyo ejecutor es el Ministerio de Educación, Ciencia y Tecnología. El proyecto se estructura en 4 componentes: 1. Aseguramiento de estándares estructurales de calidad y currículo de Primera Infancia; 2. Fortalecimiento del desarrollo profesional de docentes y directores del sector público; 3. Mejora de los ambientes físicos de aprendizaje de la Primera Infancia y 4. Fortalecimiento institucional.

El proyecto es congruente con el Plan Estratégico Institucional 2019-2024 del MINEDUCYT, en su prioridad 4. "Infraestructura educativa con estándares de calidad y seguridad que favorezcan los procesos de enseñanza aprendizaje en ambientes escolares sostenibles" y con la Política Nacional de Apoyo al Desarrollo Infantil Temprano "Crecer Juntos", que busca propiciar que nuestra niñez alcance su máximo potencial de desarrollo durante la primera infancia.

Esta consultoría está enmarcada en el componente 3, que busca apoyar al Gobierno de El Salvador en la mejora de los ambientes físicos de aprendizaje de centros EPI (Educación y Cuidado de la Primera Infancia), para asegurar que estén centrados en los niños y niñas, sostenibles y resilientes ante fenómenos naturales y sanitarios.

Es importante mencionar que el MINEDUCYT, por lo que la Unidad Implementadora Estratégica perteneciente a este ministerio, será la responsable de asignar al respectivo Coordinador de Contrato, con quien la firma supervisora mantendrá, las relaciones técnicas de trabajo.

## II. OBJETIVOS DE LA CONSULTORÍA.

### OBJETIVO GENERAL.

Contratar el servicio de supervisión de obras de mejoramiento de infraestructura en centros educativos públicos priorizados a nivel nacional, garantizando que dichas obras se ejecuten siguiendo el programa, resguardando la calidad de las obras en base a lo especificado técnicamente y el costo contratado.

### OBJETIVOS ESPECÍFICOS.

- Garantizar la calidad en la ejecución física de las obras de mejoramiento de infraestructura que se realicen en cada centro escolar.
- Asegurar la ejecución de las obras en el marco de costos establecido en el contrato suscrito velando así por un uso eficiente de los recursos financieros.
- Vigilar el cumplimiento de la programación física y financiera en las obras programadas.
- Velar por el cumplimiento del programa de gestión ambiental y social definido para las obras y la regulación ambiental y social regulado por el marco normativo del país y el marco de gestión ambiental y social del Banco Mundial.

## III. ALCANCES DE LA CONSULTORÍA.

El servicio de supervisión de las obras, comprenderá todo lo relacionado a la inspección, control técnico, verificación de calidad, control de la conservación del entorno ambiental de la obra, control del entorno social y control administrativo de las actividades a ejecutarse, orientadas a lograr que las obras se ejecuten de acuerdo con los Diseños, Especificaciones Técnicas, Planes de Gestión Ambientales y Sociales y el Programa de Trabajo aprobado e incorporados en el contrato correspondiente suscrito con el Constructor, la normativa nacional vigente y el Marco Ambiental y Social del Banco Mundial.



Las actividades que serán supervisadas serán las descritas en el siguiente cuadro:

No.	CÓDIGO	NOMBRE CE	DPTO	MUN.	DISTRITO	ALCANCE DE LAS OBRAS
1	11428	Centro Escolar "Colonia San Ramón"	San Salvador	San Salvador Centro	Mejicanos	<p>PORCION 1</p> <p>Módulo "A"</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Rehabilitación de administración (dirección, sub dirección, servicios sanitarios, oficina de deportes, cocineta-bodega, sala de maestros, programas institucionales)</li> <li>• Readecuación de cocina, bodega de alimentos</li> <li>• Construcción de comedor</li> </ul> <p>Módulo "B":</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Rehabilitación de servicios sanitarios y área de aseo</li> </ul> <p>Modulo "C"</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Rehabilitación de edificios de tres niveles de aulas</li> <li>• Construcción de escaleras de emergencia para edificios</li> </ul> <p>Obras exteriores:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Construcción de fachada principal y acceso peatonal de acuerdo a lineamiento de Manual Mi Nueva Escuela</li> <li>• Construcción de rampas y gradas principales de acceso</li> <li>• Construcción de área recreativa y su equipamiento.</li> <li>• Construcción de Rampas comunicación y senderos</li> <li>• Construcción de pasillos techados de conexión</li> <li>• Construcción de muros de retención para conformar terrazas entre Módulos</li> <li>• Rehabilitación de cisterna de agua potable con su respectiva caseta y equipo de bombeo</li> <li>• Construcción de cisterna de retención de aguas lluvias</li> <li>• Construcción de cisterna de retención de agua para combate contra incendios</li> <li>• Rehabilitación de tanque elevado</li> <li>• Rehabilitación de tienda escolar y librería</li> <li>• Construcción de Red Hidráulica</li> <li>• Construcción de Red Eléctrica</li> <li>• Construcción de acopio de desechos solidos</li> </ul>

No.	CÓDIGO	NOMBRE CE	DPTO	MUN.	DISTRITO	ALCANCE DE LAS OBRAS
						<p>PORCION 2</p> <p>Modulo "P-A"</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Rehabilitación de 4 aulas de primera infancia</li> <li>• Rehabilitación de cocina-bodega de alimentos</li> <li>• Rehabilitación de sala de maestros y sanitario</li> <li>• Construcción de 4 servicios sanitarios para aulas</li> </ul> <p>Modulo "P-B"</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Rehabilitación de 3 aulas de primera infancia</li> <li>• Construcción de 3 servicios para aulas</li> </ul> <p>Obras exteriores:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Construcción de área de espera y sanitario familiar</li> <li>• Construcción de tapial perimetral</li> <li>• Construcción de tramo de muro perimetral</li> <li>• Construcción de área recreativa</li> <li>• Conformación de taludes</li> <li>• Construcción de pasillos techados de conexión</li> <li>• Rehabilitación de dos canchas (1 de futbol, 1 de basquetbol)</li> <li>• Construcción de graderío metálico</li> <li>• Construcción de cisterna de retención de aguas lluvias</li> <li>• Construcción de cisterna de agua potable y caseta de bombeo</li> <li>• Construcción de Red Hidráulica</li> <li>• Construcción de Red Eléctrica</li> <li>• Construcción de acopio de desechos solidos</li> <li>• Construcción de pozo de aguas negras</li> </ul>
2	11415	Escuela de Educación Especial de Mejicanos	San Salvador	San Salvador Centro	Mejicanos	<p>Módulo "A"</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Construcción de administración (dirección, subdirección, recepción, enfermería, bodega didáctica, sala de maestros, estación de café, cuarto eléctrico y cuarto de rack, cubículo COR, sala de reuniones)</li> </ul> <p>Módulo "B":</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Construcción de seis aulas de básica con servicios sanitarios y duchas</li> </ul> <p>Módulo "C":</p>



No.	CÓDIGO	NOMBRE CE	DPTO	MUN.	DISTRITO	ALCANCE DE LAS OBRAS
						<ul style="list-style-type: none"> <li>• Construcción de dos aulas inicial 1 y 2</li> <li>• Construcción de un aula sensorial</li> <li>• Construcción de batería de servicios sanitarios</li> </ul> <p>Módulo "D":</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Construcción de cocina-bodega de alimentos, comedor</li> </ul> <p>Módulo "E":</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Construcción de dos talleres (cocina y costura)</li> </ul> <p>Modulo "F"</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Construcción de dos aulas de primera infancias con su respectivo servicio sanitario</li> <li>• Sanitarios para docentes y bodega</li> </ul> <p>Módulo "G":</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Construcción de cancha techada</li> </ul> <p>Obras exteriores:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Construcción de fachada principal y acceso peatonal con área de espera y servicio sanitario</li> <li>• Construcción de caseta para conserge</li> <li>• Construcción de caseta de acopio de desechos sólidos.</li> <li>• Construcción de caseta de subestación eléctrica.</li> <li>• Construcción de cuarto de aseo</li> <li>• Construcción de cisterna de agua potable</li> <li>• Construcción de cisterna de retención de aguas lluvias</li> <li>• Construcción de muros de retención</li> <li>• Construcción de tapial prefabricado</li> <li>• Construcción de barda de malla ciclón</li> <li>• Construcción de áreas recreativas y equipamiento</li> <li>• Construcción de pasillos techados de conexión</li> <li>• Construcción de áreas verdes y senderos</li> <li>• Construcción de redes hidráulicas</li> <li>• Construcción de red eléctrica</li> </ul>
3	11384	Centro Escolar "Cantón Zacamil"	San Salvador	San Salvador Norte	Guazapa	<p>"Modulo A"</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Construcción de administración (dirección, sala de reuniones, bodega didáctica), cuarto eléctrico, cuarto de racks, cuarto de aseo, servicio sanitario familiar con ducha</li> <li>• Construcción de cocina, bodega de alimentos, comedor</li> </ul> <p>"Modulo B"</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Construcción de dos aulas de primera infancia con su respectivo servicio sanitario</li> <li>• Construcción de servicio sanitarios para docentes</li> </ul> <p>Modulo "C"</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Construcción de dos aulas de básica</li> </ul>

No.	CÓDIGO	NOMBRE CE	DPTO	MUN.	DISTRITO	ALCANCE DE LAS OBRAS
						<ul style="list-style-type: none"> <li>• Construcción de batería sanitaria y sanitario para docentes</li> </ul> Modulo "D" <ul style="list-style-type: none"> <li>• Construcción de dos aulas de básica</li> </ul> Obras exteriores: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Construcción de área de espera, acceso peatonal y fachada principal</li> <li>• Construcción de estacionamiento</li> <li>• Construcción de pasillos techados de conexión</li> <li>• Construcción de salón de usos múltiples</li> <li>• Construcción de áreas recreativas y equipamiento</li> <li>• Construcción de zonas verdes y senderos</li> <li>• Construcción de rampas de conexión</li> <li>• Construcción de plazas y graderíos</li> <li>• Construcción de tienda escolar</li> <li>• Conformación y engramado de taludes</li> <li>• Construcción de cisterna de agua potable y caseta de bombeo</li> <li>• Construcción de cisterna de cosecha de aguas lluvias</li> <li>• Construcción de canaletas, gradas disipadoras y cabezal de descarga</li> <li>• Construcción de barda perimetral de malla ciclón</li> <li>• Construcción de fosa séptica y zanjas de infiltración</li> <li>• Construcción de redes hidráulicas</li> <li>• Construcción de red eléctrica</li> <li>• Suministro e instalación de paneles solares</li> <li>• Construcción de acopio de desechos solidos</li> </ul>

#### IV. UBICACIÓN DE LOS SERVICIOS

Los servicios de supervisión serán realizados en los siguientes centros educativos:

No.	CÓDIGO	NOMBRE CE	DPTO.	MUN.	DISTRITO	DIRECCIÓN	DIRECTOR	TELÉFONO
1	11428	Centro Escolar "Colonia San Ramon"	San Salvador	San Salvador Centro	Mejicanos	Colonia Boquín, Calle Barcelona #12, Cantón San Ramón, Distrito de Mejicanos, Municipio de San Salvador Centro, Departamento de San Salvador	Carlos A. Vásquez	7712-1178
2	11415	Escuela de Educación Especial De Mejicanos	San Salvador	San Salvador Centro	San Salvador	Cantón San Miguel, Calle Principal Plan del Pito, Calle Olímpica Mejicanos distrito de San Salvador, San	Ana Cecilia Doñan	7968-6353



No.	CÓDIGO	NOMBRE CE	DPTO.	MUN.	DISTRITO	DIRECCIÓN	DIRECTOR	TELÉFONO
						Salvador Centro		
3	11384	Centro Escolar "Cantón Zacamil"	San Salvador	San Salvador Norte	Guazapa	Sobre Calle A Cantón Zacamil, contiguo a Unidad de Salud, Distrito de Guazapa, San Salvador Norte	Maribel Guadalupe Franco	7320-6706

#### V. DIRECTRICES PARA EL DESARROLLO DE LA CONSULTORÍA.

1. La fecha de inicio y finalización de la consultoría se establecerá en la Orden de Inicio que se emita y a esta se adjuntarán todos los insumos establecidos en estos TDR.
2. La Firma Supervisora deberá de anteponerse a los problemas por lo tanto su labor será preferentemente preventiva, proponiendo soluciones, y en última instancia, correctiva, por lo que inspeccionará permanentemente los procesos de construcción y cualquier otro aspecto de la obra.
3. La Firma Supervisora tendrá autoridad para inspeccionar, aceptar o rechazar cualquier trabajo parcial o total y si fuere necesario, ordenar la suspensión de la obra para asegurar la correcta ejecución del contrato. Así mismo, verificará el cumplimiento del PGAS-C, para asegurar la conservación del medio socio ambiental y el cumplimiento de las normas de seguridad.
4. Revisar y aprobar el Plan de Gestión Ambiental y Social del Contratista (PGAS-C), los cuales deben incluir las Normas de Conducta del Personal del Contratista (AS) y las Estrategias de Gestión Ambiental y Social y los Planes de Ejecución (EGPE) completos y concisos para gestionar riesgos (AS). El PGAS-C debe estar basado en el Plan de Gestión Ambiental y Social (PGAS) preparado por el MINEDUCYT que a su vez está basado en los instrumentos ambientales y sociales del proyecto<sup>1</sup> y en el Marco Ambiental y Social (MAS) del Banco Mundial.<sup>2</sup>
5. Verificar y participar en el cumplimiento de las Normas de Seguridad y de la aplicación de requisitos ambientales y sociales establecidos en PGAS-C.
6. Las decisiones de la Firma Supervisora serán definitivas, una vez hayan sido aprobadas por el Coordinador de Contrato, siempre y cuando no contravengan disposiciones contractuales o que no estén relacionadas con aspectos financieros o del plazo de ejecución.

<sup>1</sup> El Marco de Gestión Ambiental y Social (MGAS), el Plan de Participación de Partes Interesadas (PPPI), el Marco de Planificación de Pueblos Indígenas (MPPPI), Los Procedimientos de Gestión de Mano de Obra (PGMO), y el Marco de Reasentamiento Involuntario (MRI) constituyen los Instrumentos de Gestión Ambiental y Social del Proyecto y están publicados en: <https://www.mined.gob.sv/2022/12/08/banco-mundial-estandares-ambientales/>

<sup>2</sup> El Marco de Gestión Ambiental y Social (MGAS), el Plan de Participación de Partes Interesadas (PPPI), el Marco de Planificación de Pueblos Indígenas (MPPPI), Los Procedimientos de Gestión de Mano de Obra (PGMO), y el Marco de Reasentamiento Involuntario (MRI) constituyen los Instrumentos de Gestión Ambiental y Social del Proyecto, los cuales están publicados en: <https://www.mined.gob.sv/2022/12/08/banco-mundial-estandares-ambientales/>

7. El personal clave de la Firma Supervisora deberá permanecer en el lugar en donde se ejecutan los trabajos en base al cuadro anexo mostrado a continuación, de no estar presente el personal clave por razones justificadas, deberá contar con el personal de apoyo necesario para el normal desarrollo de la prestación del servicio, el cual deberá tener las mismas calificaciones y experiencia o superiores del profesional a reemplazar, independientemente del plazo que lo sustituya.

Para la supervisión, la firma deberá proponer un equipo de profesionales por centro educativo, quienes supervisarán los centros educativos, y estará conformado por los profesionales que se detallan a continuación, para lo que deberá de considerar las visitas mínimas requeridas por cada profesional, en el tiempo de ejecución de las obras.

CARGO	JORNADA LABORAL	MÍNIMO DE VISITAS POR CENTRO ESCOLAR	PLAZO DE CONSULTORÍA (Días calendario)	DIAS DE EJECUCION (Días calendario)	MÍNIMO DE VISITAS POR PLAZO DE CONSULTORÍA POR CENTRO ESCOLAR
Gerente General de Supervisión	Tiempo parcial	1 visita por semana	270	240	35
Supervisor Civil	Tiempo completo	Tiempo completo	270	240	240
Supervisor Electricista	Tiempo parcial	1 visitas por semana	270	240	35
Supervisor Ambiental	Tiempo parcial	1 visitas por semana	270	240	70
Supervisor Social	Tiempo parcial	2 visitas por semana	270	240	70

8. La Firma Supervisora, deberá asegurar el cumplimiento de los Planes de Gestión Ambiental y Social del Contratista elaborados por la empresa contratista, el cual, contendrá las acciones o medidas ambientales/sociales que se aplicaran durante las intervenciones que se realicen en los centros educativos.
9. La Firma Supervisora no podrá autorizar sin previo consentimiento del Coordinador de Contrato, la realización de trabajos que impliquen modificaciones al contrato y estos deberán hacerse únicamente por razones debidamente calificadas.
10. Las decisiones que afecten a la ejecución de las obras, deberán ser discutidas y consensuadas entre el contratista y la Firma Supervisora, previo a la autorización del Coordinador de Contrato.
11. La Firma Supervisora, personal y subcontratistas, deberán realizar sesiones de trabajo con el Coordinador de Contrato y realizar visitas al sitio de las obras, cuando sea requerido por éste y con el Contratista cuando lo crea necesario, a fin de esclarecer dudas, plantear y discutir soluciones.
12. La Firma Supervisora informará por escrito de todo cambio de su personal al Coordinador de Contrato, este evaluará la hoja de vida, la cual deberá ser similar o superior a lo establecido en los perfiles del personal clave establecidos en el documento de Solicitud de Propuesta y si es aceptada se aprobará la sustitución y se comunicará a las partes interesadas.
13. La Firma Supervisora deberá revisar y aprobar las estimaciones que presentará la empresa constructora de forma mensual para su respectivo trámite de pago, donde se verá reflejado el



porcentaje de avance de obra con respecto a lo ejecutado mensualmente.

14. De surgir actividades no contempladas en el Plan de Oferta (Lista de Cantidades), se deberá proceder según lo establecido en la Cláusula 42. Variaciones del Contrato de Obras.
15. El período máximo de la Supervisión para revisar las estimaciones será de 7 días calendario. Los errores detectados en las estimaciones serán de exclusiva responsabilidad del Contratista y de la Firma Supervisora.
16. La Firma Supervisora deberá cumplir con la normativa nacional aplicable al sector construcción y con los Procedimientos de Gestión de Mano de Obra del proyecto en relación, entre otros, a aspectos laborales, de salud y seguridad ocupacional, y código de conducta de trabajadores.
17. La Firma Supervisora deberá dejar debidamente respaldadas (numérica y gráficamente) en los documentos de cada estimación, las cantidades de obra ejecutada.
18. La responsabilidad de la Firma Supervisora finalizará hasta que el contrato para la ejecución de las obras sea formalmente liquidado.
19. La Firma Supervisora deberá validar las revisiones y análisis estructurales, hidráulicos y eléctricos, según aplique, realizados por la empresa constructora durante la ejecución de la obra.
20. La Firma Supervisora y su apoyo deberá contar con el equipo mínimo necesario para realizar trabajos de supervisión de obras que garanticen la calidad de las mismas y deberá permanecer en el sitio en los momentos críticos de la ejecución y cuando se requiera tomar decisiones. También realizará el seguimiento y recepción de las diferentes actividades, y deberá estar presente en la recepción de cada especialidad, en los momentos críticos y determinantes de la obra.
21. La Firma Supervisora informará al Centro Escolar sobre el personal que trabajará con la supervisión y reportará los cambios de personal para que el Centro Escolar siempre esté informado de las personas que ingresan a dicho Centro.

## VI. ACTIVIDADES DE LA FIRMA SUPERVISORA.

### A. Actividades Técnicas del Proceso Constructivo:

1. Presentar para aprobación del Coordinador de Contrato, una propuesta de instrumentos de supervisión a emplear para dichos efectos, en un plazo de 20 días calendario posterior a la emisión de la Orden de Inicio, que dé origen a la prestación del servicio de supervisión, incluyendo listas de chequeo, guías metodológicas, pruebas/test técnicos, etc.
2. Revisar previamente al inicio de la obra, y todos los documentos contractuales de la ejecución de las obras, para destacar y conocer los derechos y obligaciones contraídos con la Firma de dichos documentos.

3. Revisar, conocer y estudiar los documentos contractuales y deberá presentar al Coordinador de Contrato un informe dentro de los primeros 20 días calendario después de la fecha de la Orden de Inicio de la Supervisión, indicando las recomendaciones a las incongruencias, errores, discrepancias y observaciones significativas encontradas a los documentos contractuales, y deberán de ser listadas y señaladas a la Dirección de Infraestructura y Ambientes Educativos (DIAE) del MINEDUCYT, mediante el Coordinador de Contrato, para seguimiento y avalar su corrección, y posteriormente el Coordinador de Contrato realice la gestión de legalización de las enmiendas correspondientes.
4. Revisar, aprobar o efectuar los ajustes necesarios previos al inicio de las obras, del programa de trabajo y el flujo de efectivo, presentados por el Contratista y reportar en el informe provisional su conformidad u observaciones al mismo y velar por su cumplimiento. Incorporando los instrumentos de gestión estandarizados como diagramas de Gantt y ruta crítica, curvas de avance físico (curva S o similar), etc. A ser utilizados. Estos instrumentos deben ser congruentes con lo que se presenten en la metodología de trabajo.
5. Reportar, analizar y señalar al Coordinador de Contrato y Contratista periódicamente durante todo el período de ejecución de obras las variaciones en el programa y solicitar su reprogramación cuando el programa ya no sea factible de realizar.
6. Actualizar el programa y cronograma de trabajo de la Supervisión, previo al inicio de las obras, el cual será aprobado por el Coordinador de Contrato y actualizarlo cuando se realicen cambios. Esta primera aprobación se realizará durante los primeros 20 días posteriores a la emisión de la Orden de Inicio, el cual mencionará la distribución de los días de presencia en el proyecto a la semana de la Supervisión, por cada especialidad.
7. Dar seguimiento a la ejecución de las obras constatando los niveles de avance y calidad de éstas, reportando por escrito al Coordinador de Contrato y al Contratista mediante informes mensuales.
8. Cumplir las metas programadas en el programa de trabajo.
9. Autorizar el inicio y terminación de cada proceso constructivo.
10. Revisar, autorizar y aprobar cada estimación, 7 días calendario posterior a su presentación por parte del Contratista, certificando la documentación de respaldo presentada.
11. Garantizar que, en la última estimación del Contratista, se incluya el Acta de Recepción Provisional, la cual será aprobada por el Supervisor y por el Coordinador de Contrato; para la posterior emisión del Acta de Recepción Definitiva, cuando se hayan superado las observaciones indicadas en la recepción provisional.
12. Verificar la calidad y cantidad de los materiales y de los procesos constructivos, y además que su fabricación se realice de acuerdo con las especificaciones técnicas establecidas en el contrato, para ello deberá apoyarse en ensayos realizados en un Laboratorio de Suelos y Materiales. En el caso de la Supervisión, deberá contar con un Laboratorio independiente al del Contratista para realizar las pruebas de contraste. Utilizando los mecanismos de control de calidad y seguimiento del plan de control de calidad establecidos en la metodología de



trabajo.

Las pruebas a realizar al azar, sin limitarse a ello son:

- Control de concreto revenimiento y resistencia.
- Control de GROUT y de mortero
- Prueba de resistencia a la ruptura de bloques de concreto
- Tensión del acero.
- Densidades de campo y ensayos proctor.

No se requiere permanencia continua del laboratorio de la Supervisión en la obra.

13. Tomar las medidas y efectuar los estudios de carácter técnico, que fuesen necesarios para asegurar que las obras se realicen conforme a los documentos contractuales.
14. Revisar y presentar oportunamente al Coordinador de Contrato, a más tardar, 5 días calendario posteriores a ser entregada por el Constructor, cualquier modificación a las actividades, cantidades o plazos correspondientes, que sean preparadas, solicitadas y sometidas a consideración por parte del Constructor. Siempre y cuando esté comprendido en los alcances del contrato y previa consulta con el Coordinador de Contrato y dentro del período vigente de ejecución de la obra. Si el Constructor no presentase la modificativa, será responsabilidad del Supervisor elaborarla para dejar legalizado cualquier cambio que existiese en la obra. En caso de existir en una modificativa de actividades nuevas a incorporarse en el contrato, el Supervisor será responsable de revisar y aprobar el costo unitario propuesto por el Contratista, para que posteriormente el Coordinador de Contrato lo avale respaldándose en la propuesta y aprobación de la Supervisión. También será responsable de elaborar la justificación de los cambios en el proyecto, para ser presentada con los documentos requeridos para la legalización de la modificativa. El periodo máximo de la Supervisión para revisar las estimaciones será de 7 días calendario. Los errores detectados en las estimaciones serán de exclusiva responsabilidad del Contratista y de la Supervisión.
15. Informar en cada día de presencia de la Supervisión en el proyecto, sobre el proceso de la obra en la bitácora, asentada en diferente página, y firmada por el personal de la supervisión que esté presente según cada especialidad, con las observaciones, aprobaciones, sugerencias y recomendaciones a los procesos constructivos y a la calidad de las obras y de los materiales, también reportará en bitácora los periodos de atraso y las causas.
16. Interpretar, asesorar y/o resolver, cualquier duda relacionada con los documentos contractuales, aprobar planos de taller solicitados al Contratista, como parte de las actividades de las preparatorias.
17. Tomar decisiones y comunicarlas por escrito al Coordinador de Contrato y/o al Contratista, con relación a reclamos de aspectos inherentes a la correcta ejecución del trabajo.
18. Presentar al Coordinador de Contrato y al Contratista un informe ejecutivo semanal y uno mensual indicando en ambos el avance de ejecución de las obras.

**B. Actividades de índole Ambiental, Social, Seguridad y Salud Ocupacional:**

1. Monitorear y dar seguimiento a la implementación del Plan de Gestión Ambiental y Social del Contratista (PGAS-C), correspondiente. En el caso de que, durante el desarrollo de la consultoría, se evidencien incumplimientos del PGAS-C, la firma supervisora deberá de proponer acciones correctivas.
2. Una vez recibido el Plan de Gestión Ambiental y Social del Contratista (PGAS-C) específico para el proyecto presentado por el Contratista, la Firma Supervisora contará con 5 días calendario para su revisión, emisión de visto bueno y remisión al Coordinador de Contrato. Con su visto bueno la Firma Supervisora confirma que el PGAS-C aborda adecuadamente los riesgos e impactos ambientales, sociales y de salud y seguridad ocupacional (SSO) y que las medidas de mitigación son las necesarias para el subproyecto conforme lo requerido por el PGAS y el contrato del Contratista.
3. Dar seguimiento y dar el visto bueno a las actualizaciones del PGAS-C, incluyendo aquellas requeridas periódicamente por el contrato de obras de ser necesario, y cuando existan modificaciones relevantes a las acciones establecidas. Considerar los riesgos e impactos ambientales y sociales de dicha propuesta de actualización y asesorar si existen implicaciones para el cumplimiento del PGAS-C.
4. Apoyar en dar capacitaciones al Contratista y sus trabajadores sobre temas de SSO, medio ambiente y gestión social, de acuerdo con los documentos contractuales.
5. Participar en la implementación del mecanismo de quejas y reclamos del proyecto descrito en el Plan de Participación de Partes Interesadas del Proyecto (PPPI) manteniendo canales accesibles a las comunidades locales y otras partes interesadas para recepción de quejas, reclamos, preguntas o inquietudes y coordinar con MINEDUCYT y los Contratistas para su resolución oportuna.
6. Llevar a cabo, según sea necesario, inspecciones de cualquier sitio donde el Contratista este llevando a cabo actividades bajo su contrato para verificar el cumplimiento de los requisitos ambientales y sociales. Verificará que todo Contratista deberá regirse a los lineamientos establecidos en el PGAS-C; en las áreas de trabajo para la reducción o eliminación de riesgos.
7. Verificar las instalaciones provisionales, maquinaria y equipo de trabajo que se utilizaran para el desarrollo del proyecto, debiendo cumplir satisfactoriamente las normativas vigentes de seguridad. Asimismo, verificar el sistema contraincendios en las áreas de trabajo.
8. Llevará a cabo, según sea necesario inspecciones de las condiciones de limpieza en toda área de trabajo, asegurando el buen manejo y disposición de todo desperdicio y sobrante de material.
9. Llevar a cabo auditorias e inspecciones de los registros de accidentes del Contratista, registros de consulta y participación de la comunidad, hallazgos de monitoreo y otra documentación relacionada con elementos ambientales y sociales, los que deberán ser anotados en bitácora según sea necesario para confirmar el cumplimiento del Contratista con el PGAS-C.



10. Enlazar, cuando el Coordinador de Contrato lo estime conveniente, con las partes interesadas del proyecto, incluyendo la comunidad, para identificar y discutir cualquier problema ambiental y social real o potencial.
11. Monitorear el cumplimiento del Contratista de sus obligaciones de prevención y respuesta, Explotación Abuso y Acoso Sexual (EAS/ASx). En el contrato de obras y el PGAS-C, y tomar las medidas contractuales apropiadas si se identifica un incumplimiento, incluso cuando el mecanismo de gestión de quejas identifique un posible incumplimiento.
12. Asegurarse de que cualquier denuncia de EAS y/o ASx que reciba la Firma Supervisora se documente, se mantenga la confidencialidad adecuada y se presente de inmediato al Contratante y al Contratista.
13. Notificar de inmediato al Contratante sobre cualquier incumplimiento por parte del Contratista con sus obligaciones relacionadas con EAS y ASx, según el contrato.
14. Notificar de inmediato al Contratante sobre cualquier alegato, incidente o accidente que tenga o pueda tener un efecto adverso significativo sobre el ambiente, las comunidades afectadas, el público, el personal del Contratante, el personal del Contratista o los expertos. En el caso de que el alegato o incidente tenga que ver con EAS y/o ASx, la notificación deberá incluir información sobre el tipo de denuncia (explotación sexual, abuso o acoso sexuales), género y edad de la persona que experimentó el presunto incidente. Una vez realizada la notificación inicial, proporcionar más detalles de tales incidentes o accidentes al Contratante con el contenido y dentro del plazo acordado con el Contratante.

**VII. PLAZO DE LA CONSULTORÍA.**

Plazo máximo de la supervisión dependerá del plazo de la construcción.

El tiempo estimado para la ejecución de las obras es según el siguiente detalle:

PLAZO	ACTIVIDAD
20 días calendario	Para revisión y verificación, previo a la ejecución de la obra, para que el Supervisor efectúe el informe de las respectivas revisiones y verificaciones de los documentos contractuales
240 días calendario	Para la supervisión de la obra.
10 días calendario	Para efectos de liquidación del proyecto.
270 días calendario	Total del plazo

**VIII. PERFIL DE LA FIRMA SUPERVISORA.**

La Firma Supervisora deberá cumplir el siguiente perfil:

### EXPERIENCIA GENERAL.

Haber ejecutado al menos 5 o más proyectos de supervisión de obras de construcción/rehabilitación de infraestructura de centros educativos, centros hospitalarios, edificios habitacionales, oficinas o centros comerciales, por un valor de las obras de US\$500,000.00 cada uno de los proyectos, durante el periodo de 2010 a la fecha, (en forma continua o alterna).

### EXPERIENCIA ESPECÍFICA.

Haber ejecutado al menos 5 o más proyectos de supervisión de obras de construcción/rehabilitación de escuelas de educación parvularia, escuelas de educación especial, centros educativos, institutos, complejos educativos y otros relacionados por un valor de las obras de US\$300,000.00 cada uno de los proyectos, durante el periodo de 2010 a la fecha, (en forma continua o alterna). Cabe mencionar que la experiencia específica no será acumulativa, es decir, un proyecto propuesto para un centro educativo no podrá ser propuesto en el resto de los centros educativos en que participe la firma.

## IX. PERFIL DEL PERSONAL CLAVE.

### a. Gerente General de Supervisión.

Ingeniero Civil y/o Arquitecto, con experiencia adquirida a partir del ejercicio de su profesión, en la ejecución de al menos 5 o más proyectos de supervisión de obras de infraestructura, por un valor de las obras igual o mayor a US\$500,000.00 cada uno de los proyectos, de tipología similar a los de esta consultoría; centros hospitalarios, edificios habitacionales, oficinas o centros comerciales y centros educativos, institutos, complejos educativos y otros relacionados, en un cargo similar al que está siendo propuesto, durante el periodo de 2010 a la fecha, (en forma continua o alterna).

### b. Supervisor Civil.

Ingeniero Civil y/o Arquitecto, con experiencia adquirida a partir del ejercicio de su profesión, en la ejecución de al menos 5 o más proyectos de supervisión de obras de infraestructura y control de calidad por un valor de las obras igual o mayor a US\$300,000.00 cada uno de los proyectos, de tipología similar a los de esta consultoría; centros hospitalarios, edificios habitacionales, oficinas o centros comerciales y centros educativos, institutos, complejos educativos y otros relacionados, en un cargo similar al que está siendo propuesto, durante el periodo de 2010 a la fecha, (en forma continua o alterna). Deberá tener experiencia y conocimientos en control de calidad de las obras supervisadas.

### c. Supervisor Electricista.

Ingeniero Electricista, con experiencia adquirida a partir del ejercicio de su profesión, en la ejecución de al menos 5 o más proyectos de supervisión de obras por un valor de las obras igual o mayor a US\$300,000.00 cada uno de los proyectos, de tipología similar a los de esta consultoría; centros hospitalarios, edificios habitacionales, oficinas o centros comerciales y centros educativos, institutos, complejos educativos y otros relacionados, en un cargo similar al que está siendo propuesto, durante el periodo de 2010 a la fecha, (en forma continua o alterna).



**d. Supervisor Ambiental.**

Ingeniero: Civil, Agrónomo, Forestal, Químico, Ambiental; Arquitecto; Licenciado en Biología, o similar, con experiencia adquirida a partir del ejercicio de su profesión, en la ejecución y/o supervisión de al menos 3 o más proyectos de infraestructura por un valor de las obras igual o mayor a US\$300,000.00 cada uno de los proyectos, en las siguientes áreas: implementación o elaboración de planes de manejo ambiental, elaboración de informes de cumplimiento ambiental; conocimientos de legislación ambiental, plataformas y herramientas del MARN, en un cargo similar al que está siendo propuesto, durante el periodo de 2010 a la fecha, (en forma continua o alterna).

**e. Supervisor Social.**

Licenciado en Sociología, Trabajo Social, Psicología o similar, con experiencia adquirida a partir del ejercicio de su profesión en la ejecución y/o supervisión de al menos 3 o más proyectos de infraestructura por un valor de las obras igual o mayor a US\$300,000.00 cada uno de los proyectos, en los que se realizaron entre otras, las siguientes actividades: supervisión de la gestión social y áreas relacionadas con la atención social y comunitaria, en salud y seguridad ocupacional, trabajos con pueblos indígenas, procesos de consulta libre, implementación de mecanismos y gestión de quejas, y/o procesos de reasentamientos. Con un cargo similar al que está siendo propuesto, durante el periodo de 2010 a la fecha, (en forma continua o alterna).

**X. PRODUCTOS DE LA CONSULTORÍA.**

Los productos de esta consultoría consistirán en informes que deberán ser presentados de acuerdo con el avance proyectado por el Contratista en su cronograma de trabajo.

- 1) Informe de revisión y verificación de documentos contractuales, técnicos y legales (20 días posteriores a la emisión de la Orden de Inicio).
- 2) Informes de acuerdo con el avance y plazo de las obras.
- 3) Informe final de liquidación.

**XI. FORMA DE PRESENTACIÓN DE LOS PRODUCTOS.**

La Firma Consultora presentará los informes correspondientes en forma impresa en original y una copia, en papel bond tamaño carta, en Museo Sans 300, tamaño 11, interlineado 1.5 y en forma digital en una USB, indicando el nombre de la consultoría y número de informe.

Para la presentación del primer informe (Informe de Revisión y Verificación de documentos contractuales, técnicos y legales), se requerirá que la Firma Supervisora presente previamente al Coordinador de Contrato, el borrador del informe para su revisión y emisión de las observaciones correspondientes (si las hubiera), las cuales deberán ser incorporadas al mismo, antes de su presentación definitiva.

Cada informe subsiguiente deberá contener, pero sin limitarse a ello lo siguiente:

1. Informe ejecutivo que refleje el avance de la obra en los aspectos contractuales, físicos y financieros de la obra. (La Firma Supervisora deberá dejar debidamente respaldadas

- (numérica y gráficamente) en el expediente de cada estimación mensual, las cantidades de obra ejecutada).
2. Control actualizado del programa de trabajo que refleje el avance físico y financiero a la fecha de presentación del informe.
  3. Cambios y problemas presentados durante el periodo reportado.
  4. Esquemas legibles, en tamaño carta, de cada zona de intervención indicando el avance.
  5. Deficiencias detectadas en la obra, identificadas en el periodo y formas de superación de estas.
  6. Detalle de los resultados de las pruebas de laboratorios de suelos y materiales de los procesos avalados en el periodo. Principalmente en zonas de demolición y construcción nueva. (Incluir copia de las pruebas realizadas).
  7. Resumen de la correspondencia cruzada entre el Coordinador de Contrato, Contratista y Supervisión.
  8. Informe ejecutivo mensual de seguimiento a la implementación de las medidas ambientales y sociales
  9. Conclusiones y recomendaciones.
  10. Fotografías a colores de los procesos realizados en cada edificación. Se deberán presentar como mínimo 3 fotografías del proceso de cada edificación. También incluirá fotografías de las medidas ambientales y sociales implementadas
  11. Copia de las hojas de bitácora de ese período.

El informe final consistirá en un informe ejecutivo que sintetice lo realizado durante la ejecución de la consultoría: limitaciones, aciertos, recomendaciones, entre otros.

## XII. PAGOS A LA FIRMA.

La Firma Supervisora presentara al Coordinador de Contrato, informes mensuales/detalle de tiempo hora/hombre utilizado ya sea en sede o en campo con sus costos y éstos de acuerdo con los costos unitarios presentado por cada personal clave en la propuesta financiera que presente la Firma adjudicada.

Estos informes serán aprobados por el Coordinador de Contrato.

En resumen, los documentos a presentar para cada pago son:

- I) Nota de remisión de los documentos para pago firmado por el Coordinador de Contrato.
- II) Informe de avance físico y financiero de las obras por centro educativo.



III) Acta de Recepción debidamente firmada y sellada por el Coordinador de Contrato, como constancia de haber recibido a entera satisfacción los servicios de supervisión detallados.

IV) Factura de Consumidor Final.

Si el contrato se suscribe con una empresa nacional (sociedad), se les descuenta el 1% de retención del IVA y como una obligación sustantiva y formal están obligados a pagar IVA e impuesto sobre la Renta al Ministerio de Hacienda.

Si el contrato se suscribe con una sociedad no domiciliada en El Salvador, proveniente del extranjero, el MINEDUCYT está obligado a retener de cada pago:

- El valor correspondiente al impuesto a la transferencia de bienes muebles y a la presentación de servicios IVA (13%), el cual será pagado por el MINEDUCYT al Ministerio de Hacienda, en nombre del Contratista.
- "Son sujetos de retención por concepto de Impuesto Sobre la Renta como pago definitivo el 20% de los pagos o acreditaciones de sumas provenientes de cualquier clase de renta obtenida en el país, aunque se tratare de anticipos".

### XIII. REFERENCIAS ÚTILES A LA FIRMA SUPERVISORA PARA FORMULACIÓN DE SU PROPUESTA.

- 1- Especificaciones Técnicas de Referencia, para definir cualquier proceso constructivo.
- 2- Manual de Mi Nueva Escuela.
- 3- Marco de Gestión Ambiental y Social (MGAS) del Banco Mundial.

### XIV. INSUMOS QUE PROPORCIONARÁ EL MINEDUCYT PARA DESARROLLAR LA CONSULTORÍA.

Se proporcionarán en forma digital los siguientes documentos:

- Copia de las Escrituras de propiedad del Inmueble o Comodato vigente.
- Copia del Contrato de Construcción y todos los documentos técnicos (Planos, listado de cantidades, memoria descriptiva), incluyendo el Programa de Trabajo y Flujo de Efectivo aprobados; y el Plan de Gestión Ambiental y Social del Contratista (PGAS-C).
- Permiso de Construcción en aquellos centros educativos en que se requiera.

### XV. RELACIONES DE TRABAJO.

Técnicamente: La firma Supervisora mantendrá relaciones técnicas de trabajo con el Coordinador de Contrato, nombrado Unidad Implementadora de Proyectos, quien será la Unidad responsable de la administración técnica del contrato.

Administrativamente: Con las unidades administrativas del MINEDUCYT.

### XVI. CONFIDENCIALIDAD.

Queda terminantemente prohibido a la firma consultora divulgar bajo cualquier forma o hacer uso de la información a la que tuviere acceso, así como de los productos a entregar, en ocasión del presente proceso, sin previa autorización del MINEDUCYT, so pena de las sanciones en que pudiese incurrir, inclusive las de índole penal.

## ANEXO 2 CARTA DE EXPRESIÓN DE INTERÉS

[Presentar carta en papel con membrete del solicitante, con indicación de la dirección, números de teléfono y dirección de correo electrónico]

Fecha: .....

A: Ministerio de Educación, Ciencia y Tecnología (MINEDUCYT)  
Dirección de Compras Públicas – DCP

Estando debidamente autorizados para actuar en nombre y representación de \_\_\_\_\_ (en adelante "el solicitante"), y habiendo examinado y tomado pleno conocimiento de toda la información proporcionada por el MINEDUCYT, por medio de esta carta confirmamos nuestro interés de participar en el proceso de selección y contratación de la firma consultora que desarrollará la consultoría:

1. Mediante esta carta autorizamos al MINEDUCYT y a sus representantes autorizados, para que efectúen indagaciones o investigaciones con el fin de verificar las declaraciones, los documentos y la información que se presentan con esta solicitud; así como a pedir aclaraciones a nuestros clientes acerca de cualesquier aspecto financiero, técnico o contractual. La presente Carta de Solicitud, servirá de autorización a toda persona o representante autorizado de cualquier institución a la que se haga referencia en la información que la complementa, para que proporcione la información considerada necesaria y solicitada por el MINEDUCYT, para verificar las declaraciones y la información suministrada en esta expresión de interés, con respecto a recursos, experiencia y competencia del Solicitante.
2. El MINEDUCYT, a través de sus representantes autorizados podrán comunicarse con **nuestros siguientes Clientes** a fin de obtener más información:

Consultas sobre aspectos generales, legales y gerenciales	
Contacto 1 (Nombre del Contacto y de la empresa o Institución donde labora)	Teléfono 1
Contacto 2 (Nombre del Contacto y de la empresa o Institución donde labora)	Teléfono 2

Consultas sobre el grupo técnico	
Contacto 1 (Nombre del Contacto y de la empresa o Institución donde labora)	Teléfono 1
Contacto 2 (Nombre del Contacto y de la empresa o Institución donde labora)	Teléfono 2

Consultas sobre aspectos técnicos	
Contacto 1 (Nombre del Contacto y de la empresa o Institución donde labora)	Teléfono 1
Contacto 2 (Nombre del Contacto y de la empresa o Institución donde labora)	Teléfono 2

Consultas sobre aspectos financieros	
Contacto 1 (Nombre del Contacto y de la empresa o Institución donde labora)	Teléfono 1
Contacto 2 (Nombre del Contacto y de la empresa o Institución donde labora)	Teléfono 2

3. Esta solicitud se presenta con pleno conocimiento de que: el MINEDUCYT no incurrirá en responsabilidad, si recurre a sus reservas de derecho o a los resultados de la(s) selección(es) de la(s) firma(s) que pudieran resultar integrantes de la lista corta del concurso y no tendrá obligación alguna de dar a conocer al solicitante las razones en que se funda su decisión.



4. El o los suscrito(s) confirman que las declaraciones formuladas y la información suministrada en la solicitud debidamente llenada, son completas, ciertas y correctas en cada uno de sus detalles.

F. \_\_\_\_\_

Nombre y firma original del Representante Legal o Apoderado (De la persona jurídica o Asocio)

Sello de la Firma Consultora (De la persona jurídica o Asocio)

ANEXO 3 FORMATO PARA PRESENTAR LA INFORMACION GENERAL DE LA FIRMA  
(La firma deberá llenar la información correspondiente)

Cada firma deberá completar la información solicitada:

1.	Nombre de la firma	
2.	Dirección de la oficina principal	
3.	Teléfono	Contacto
4.	Fax	Dirección de correo electrónico
5.	País de constitución/registro	Año de constitución/registro
6.	Dirección para recibir notificaciones	

Firma y nombre de responsable: \_\_\_\_\_

Cargo: \_\_\_\_\_

Fecha de Elaboración: \_\_\_\_\_

Sello



#### ANEXO 4 FORMATO PARA DETALLAR LA EXPERIENCIA DE LA FIRMA

(La firma consultora, deberá enumerar y proporcionar información de todos sus contratos terminados o en ejecución dentro del rango de años requeridos, que sean de naturaleza y complejidad similares al perfil requerido en el numeral 5. de este documento y para el cual el proponente desea ser declarado capaz de contratar. La información deberá ser entregada en forma resumida, utilizando el siguiente cuadro)

PAGINA \_\_\_\_\_ DE \_\_\_\_\_

Deberá presentar una hoja por cada trabajo o contrato realizado

Nombre la firma (persona jurídica):	
-------------------------------------	--

1	No. y Nombre del Contrato
2	País
3	Nombre del Contratante
4	Dirección y teléfono del Contratante
5	Descripción del servicio prestado y características especiales
6	Participación en el contrato (seleccionar sólo una definición) Único Contratista <input type="checkbox"/> Subcontratista <input type="checkbox"/> Socio de una asociación o Consorcio <input type="checkbox"/>
7	Monto total del Contrato en US\$
8	Plazo del trabajo o contrato realizado (años, meses) _____años                      meses_____

Firma y de nombre de responsable: \_\_\_\_\_

Cargo

Fecha de Elaboración: \_\_\_\_\_

Sello

ANEXO 5 FORMATO PARA REFERENCIAS DE TRABAJOS REALIZADOS

Señores

Ministerio de Educación, Ciencia y Tecnología (MINEDUCYT)

Presente

Por este medio extendemos la presente referencia a la empresa \_\_\_\_\_ quien suministró los servicios (descripción breve de los servicios) para \_\_\_\_\_ (Nombre de la Institución, organización o empresa que emite la referencia), por un monto de US\$ \_\_\_\_\_ por un plazo de (\_\_\_\_\_), comprendidos desde el \_\_\_\_\_ hasta el \_\_\_\_\_ (fechas de inicio y fin del servicio).

Se emite la siguiente calificación (este párrafo es opcional), por el servicio proporcionado (Marcar con una "X" en la opción que corresponda):

Excelente ( )  
Muy Bueno ( )  
Bueno ( )  
Regular ( )

Y para efectos de ser presentada al Ministerio de Educación, se emite la presente constancia, a los \_\_\_\_\_ días del mes de \_\_\_\_\_ de dos mil \_\_\_\_\_.

F. \_\_\_\_\_

Firma

Nombre

Cargo desempeñado en la Institución o empresa que emite la referencia

Sello

Dirección y teléfono

Nota: Las constancias deben de corresponder a los trabajos realizados y descritos en el formulario del Anexo 5

- Asimismo, si es una constancia que no está dirigida al MINEDUCYT, deberá contar con la información mínima: descripción del servicio, periodo, año y monto.



